綜合新聞

黃英德君抵雲 拜訪僑校僑報

（雲訊）砵亞板汝埠僑商黃君鉅翁令侄英德君，昨廿一日由香港携眷來加，道經雲埠，除訪問親友外，昨廿二日由君鉅翁及黃祝齡君陪同參觀文彊學校，與華僑，大公學校，並拜訪僑報等，得各該單位當局人員招待，互談港地及海外文教情形，至爲暢洽，英德君日間轉赴砵埠云。

各界禮賀藝林社二誌

大寧俱樂部十元，羅金易十元，伍菩予，陶然俱樂部，台山寧陽會館，卡城林操，曹勝，林進傑，雷家迎，李林昌，甄衛炳，肇利寶號，馮均活，吳登，謝利，關崇賀，廖盛炤，雷湘，每五元，朱炎四元，伍胥山公所，林禮，林寶學，鄭吉祥，趙偉常，中山降鎮同鄉會，同昌魚舖，民新理髮所，馬榮騰，新民國報，中華職工會，黃江夏總堂，黃雲山總公所，漢升體育會，黃遇，王華進，馬子平，味珍茶室，洪門體育會，每三元，新新寶號余兆燦同五元，金然棧李梓良同四元，羅錦安二元五，唐英毅，馬健强，佐治旅館，趙華新，海鳴閣俱樂部，片打花舖，林逸如，馬宗揚，馬德，合利寶號，袁一山，黃振三，鍾蔭民，馬觀熾，馬啓亮，馬紹邦，龔耀，每二元，二元以下者恕不登載。

殺人童子送神經院

（雲訊）謀殺謝參的士公司經理關長的十四歲童子兇手，現在已經被送至精神病院作心理的試驗及精神病的檢查，是否有了此種病症。

該童子在關長家之車房將關長毆打及劫去約二千元，關長不久死亡，三日後，由該兇手之父親通知警局，始將之逮捕。

籃聯定期週六集議

（雲埠訊）籃聯定於四月卅日（星期六）下午二時於隱士球場召開全體大會，檢討第二屆工作及籌備下屆，希各職員及各隊代表依時出席云。

海鋒音樂電影晚會

（雲埠訊）海鋒會定於五月一日（星期日）下午八時，在該會禮堂舉行彩票抽奬，到時有電影及海鋒會音樂組助慶，歡迎各界人士到會云。

聲光社映局部七彩「雄心太子」 吳君麗主演

（雲訊）聲光社本週日（一日）首次放映宮闈袍甲激烈打鬥鑼鼓歌唱局部七彩片王子「雄心太子」，係吳君麗，金影憐雙艷雙星合作，特構，加以龍爭虎鬥之情節，腦海諒當不在[illegible]

華民五一停映一天 八日映七彩雙拜堂

（雲訊）華民社五月一日停映一天，至八號（禮拜日）照常放映，「雙拜堂」爲古裝粵語歌唱片，全部彩色寬銀幕拍攝，故事根據平劇著名劇目改編，寫兩雙少年男女於愛情上的離奇曲折遭遇，既有悲歡離合的情節，更富溫馨細膩的渲染，亦莊亦諧，演唱並重，娛樂性與人情味之濃厚，使其成爲一部備受觀衆普遍歡迎的好戲「雙拜堂」的演員陣容，是集合粵、越、潮三劇的好佬倌，計粵劇有南紅，梁醒波，靚次伯，許英秀，馬笑英，朱秀英，越劇有向羣，潮劇則有石玲與莊雪娟皆精嫻粵語，道白唱曲均用廣東話，梁醒波做媒人，唔做中，唔做保，唔做媒人三代好，兩對有情人不聽父母之命媒妁之言，一切自己「搵主意」莊雪娟與向羣，南紅與石玲雙拜堂之中，由健身學院陸智天師傅率領旗下各名家武師表演香港第一頭北獅慶賀，同場配映時裝文藝片「一家親」是林家聲，南紅，梁醒波，羅蘭，朱丹，俞明，柳鳴鶯，陳翠萍主演。

打劫銀行出門被捕

（雲訊）昨日正午前一刻，古連胡及布洛威街之賽路銀行被劫一百五十元，但一分鐘後該疑犯被捕。該匪徒高瘦男子，戴遮陽眼鏡進入該銀行，向銀行之出納員布烈里夫人要求五百餘元，用作飛機旅行之用，並指出此是行劫。

布烈里夫人一面與之談話，延遲時間，一方面則以脚踏無聲電鐘，但後來該人行動越來越不對，便將五百餘元交給他。

警鐘公司立刻通知警察企利夫警官進入銀行門時，該匪便出門口而被捕。

彼係住於第十二街西九三六號之卅歲阿達嘯被控打劫銀行之罪名云。

秘密文件三〇三 展期在域埠獻映

（域多利訊）粵語文藝片（秘密文件三〇三），原定五月一日下午六時半，在本埠亞力士戲院放映，消息已刊報端，茲因戲院停業裝修，未及予以應用，決定改期於五月八日下午六時半，在域多利羅士戲院映出，事非得已，諸希[illegible]

尋人啓事

楊蕙鳴女士，我思念小女佩玉與雪尼甚切，請示告，你在何處，請通信或電話七三三・三六一七。有要事相商。

雲高華西十六街九壹壹號梁杏球啓

詩不亞宜僱合格廚師

在該公司本省沿岸輪船任職。工資從優。兼有各項福利。有意者於五月二日、三日、星期壹、弍、日。上午九時至十二時。下午一時至六時 到壹六五號卡都華街東。與 MR. JOE JAI QUONG 洽商。電話 684-4917

固定公司聘華人經紀

須有上等學歷。公司供給訓練。月薪從優。電話 435-9313

亞省 良好餐館出賣

本殖民位在廿八號公路最興旺埠內。向有廉良之稱。近更建設工業學校。將更旺盛。舖內一切新式設備齊全。今各股份志圖別業。如意者請來面議。

BOSTON CAFE, ST. PAUL, ALTA.

喜士定雪茄香烟商店

上等香烟烟絲。約五兩庄特價壹元弍毛五。每星期壹次。請來喜士定夾卡路街本店。試捲雪枝嚐味。包令滿意。

◎哀謝

先嚴諱長字崇榮關公府君之喪于昨廿弍日下午一時假座晴市黨殯儀館舉行出殯安葬於伙市蘭墓園 荷蒙中西友好惠贈花圈聯儀及親臨執紼素車隨送降情高誼歿存均感肅此哀謝

承慈命孤女玉英玉珠泣叩

厚惠芳名 恕不另錄

代理照顧小孩 如意者電話 TR 4-8472 洽商

△中國洪門民治黨駐加總支部通告

爲通告事：本總支部定期於四月廿八日（星期四）下午八時。在本黨部禮堂召開會議。報告黨務概況及進支數目等等。并有其他事項磋商。統請本部支體職員暨男女黨員依時蒞會。共決進行。是所至盼。此告。

中國洪門民治黨駐加總支部主委王華進 秘書李華英

中華民國五十五年四月廿六日

今明兩天 晨陰午晴 高溫度五五 低溫度四十

雲高華 華新書局 命相談奇

眞人眞事 不可思議 一至十集每集七毛五 齊東野者

世界性生活四冊白衣著四元零五 千重山壓萬重愁俊人著二元七五 性慾誌異三冊觀齋主著 三元六 四個夏天九毫 離情九毫梓人著 九元六 職業情人 俊人著 一元一毫 中國同性戀秘史式冊齋主二元七 男女性事新知白衣著 壹元壹五 慾海異聞錄觀齋主著 二元零五 變態性生活觀齋主著 二元零五 慾海奇女子 王孫著 一元六毫 古代採補術奇觀齋主著一元三五 應召女郎 王孫著 一元八毫 中國性藝術 觀齋主著 五毫 天堂塑像 俊人著 一元九毫 心弦集 黃卓明著 九毫 汚流 俊人著 二元一毫 無葉的玫瑰 依達著 一元三五 垂死天鵝 依達著 一元壹毛五 亂世文章 朱子家著壹元一毫五 英文太極拳陳炎林著精庄四元五

孤雲傲霧江湖客著 十四冊七元 金鵬龍紋廿六冊柳殘陽著十三元 鐵掌銀武林冊冊金童著十元五毫 劍嘯荒原雲中岳廿四冊 九元六 芙蓉旗十一冊諸葛青雲三元八五 巨靈掌十七冊倪匡著 五元九五 玉女英魂倪匡著廿六冊九元一毫 劍海情濤冊冊雲中岳著 十五元 平尊刀冊六冊歐陽生著十四元四 海角琼樓廿二冊秋夢痕著八元八 斷劍殘龍十八冊唐皇著 六元三 血路十八冊田歌著 六元三毫 素心劍金庸著六冊 弍元一 仙鶴神針全七十冊金童廿四元五 八駿飛車十壹冊唐皇著三元八五 銀劍飛龍金童著廿七冊九元四五 劍刻飛倪匡著 廿冊 七元 鬼箭神棋倪匡著十一冊三元八五 黑女俠巧奪死光銀魏力著七毫五 林世榮虎鶴雙形拳術朱愚齋九毫

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4. B. C.

雙照樓詩詞稿 汪精衛遺著九元 紙史連 陳孝威著

爲甚麼失去大陸 二冊四冊五元

司公限有梳燕業實事實

伍澤禄 伍澤森

新舊房屋柏文商業樓

(一)喜士定栢附近十餘年屋。三睡房主土庫。自動煖氣熱水。並有車房。離學校巴士均半個步落。業主蛙埠。取價壹萬零九百。良機勿失。問伍澤禄

(二)三年新大廳房三個睡房。土庫另有三個房及水厠廚房特別寬大。廳房鋪地氈。有陽台車棚。壹萬八千五百開價。連地氈在內。問鍾天賜

(三)華區三睡房屋壹間。全土庫。接近小學。唔怕拆。該屋光猛潔淨。西人業主。開價九千元。欲買近埠平屋者。請速接洽。以免向隅。問伍澤森

(四)近埠十三四年新屋。離巴士及學校均約個半步落。全宵潔淨。石米墻身。土庫有廳房水厠。屋後有車房。十分抵買。開價壹萬三千弍百。伍澤禄

(五)三個睡房自動煖氣全土庫。靚仲家屋。僅九千九百元開價。先交一千七百元。問鍾天賜

(六)廳三間房。車房。全屋最新內外油漆。自動煖氣和熱水。近學校和交通。座落蘭飛街近展覽會附近。屋主宜銀急賣。開價只九千元。伍澤森

(七)近域多利三個睡房全土庫自動煖氣。土庫有式房。一個步落到學校。巴士。一萬零九百。鍾天賜

(八)鍾街及八街附近。堅實靚屋一間。英坭土庫。廚房全部摩登化。其他廳房亦甚雅潔。業權清楚。先交弍千即可入伙。開價亦相宜。詳情問伍澤禄

(九)華埠唔怕拆堅固靚大屋。自己住四廳房。另有七個光猛靚房出賣。土庫一房。煤氣自動暖氣。人見人愛。先交三千元。先到先得。問鍾天賜

(十)在佐治街近埠。有入息靚住家屋。樓上下各有四廳房厠房。有車房。一萬一千七開價。鍾天賜

(十一)合法兩滑屋。除自己住用外。每月入息大十元。該屋兩廚房。兩厠所。街角地位。接近華區。土庫亦有。戲室。平價一萬零七百。伍澤森

(十二)西年新栢文。近喜士定栢。十組聯房。每年收租約一萬一千元。平賣七萬四千元。詳情問伍澤禄

(十三)近埠小型商業樓乙座。樓下舖。樓上四組聯房。每月入息三百一十五元。開價弍萬餘元。現欲三千元可以成交。詳細情形請打電話伍澤森

(十四)穩固入息兩業廣場。有商店二十間。多數長批。車場能停車五十餘輛。全價十八萬五千。伍澤禄

(十五)好地位雜貨店。平均每日生意二百五十元。店主經營八年首次出賣。開價九千元。詳情問伍澤禄

伍澤森 代理燕梳

火燭。盜竊。搶劫。打鬥。汽車。燕梳。收費低廉。服務週到。歡迎惠顧。

達雲戲院

【聲光電影社】

一、「南北兩親家」 石燕 金峯

二、「花神」 何非凡 梅綺

三、「狗飯餵狀元」 鄧碧雲 新馬仔

預告：中國有史以來第一部木偶戲粵語歌唱如看大戲「七彩芙蓉仙子」

四月三十日(星期六)

一、「雄心太子」 吳君麗 李鳳聲 觀次伯 金影憐 少新權 出神入化 令人意想不到

二、「三年一哭二郎橋」 任劍輝 白雪仙

五月一日(星期日)

首次放映宮闈袍甲激烈打鬥鑼鼓歌唱局部七彩片王

華民社五月一號（禮拜日）停映一天

五月八號（禮拜日）映全部伊士曼七彩濶大銀幕古裝舞台歌唱双生双旦戲的影片

『双拜堂』

南紅 向群 石玲 胡平 馬玲 麥雯 莊雪娟 梁醒波 靚次伯 梁淑卿 李秀英 許英秀 馬笑英 楊燕玲

注意：名震東南亞台灣北方紅伶。集中善唱擅做。四個國語花旦說得滿口流利正音的廣東話。向群與莊雪娟登司演越劇京戲久爲國語片戲迷歡寵的舞台演員在粵語片小生人材缺乏當中。有她在「双拜堂」中以一對小生演出。這是千面文武生的本色。「双拜堂」是一齣双生双旦戲首次合作。由南紅石玲做新娘。向群莊雪娟做新郎。實在是向群莊雪娟擅於反串的名角。也是個中能手。自然牡丹綠葉相得益彰。

香港第一頭北獅。在「双拜堂」片中。請健身學院陸智天師傅率領名家參加表演

時裝文藝 『一家親』 林家聲 南紅 羅蘭 高魯東 西瓜刨 梁醒波 朱丹 俞明 陳翠萍 柳鳴鶯

配映

南洋商業銀行

（香港註冊）

香港外滙授權銀行 經營一切銀行業務

本行 華僑服務部 辦理

華僑滙欵——全國通滙 解欵迅速

華僑存欵——安全保密 息厚便利

香港解欵——隨收隨解 快捷妥當

接受華僑委託事項：

代辦華僑國內投資、存欵、購建華僑房屋信託保管、代買樓宇、代收租項、代收欵項協助尋訪親友、購辦寄出國外郵包貨件其他各種業務委託洽詢事項均竭誠妥爲服務

代理香港中國保險公司人壽保險

總行

香港德輔道中一號A

NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.

1A, DES VOEUX ROAD. C., HONG KONG

電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101（十線）

青聯放映激烈戰鬥名片

「鐵道游擊隊」全部動作 鬥勇鬥智 劫火車，炸鐵道，神出鬼沒。

同場加映新聞紀錄片『今日的中國』

日期：四月卅日(星期六)晚上七時正 一場 五月一日(星期日)晚上七時正 一場

地點：片打街八〇五號烏克蘭禮堂

興貞信花舖

KUNG CHING SUN 3024 W. BROADWAY VANCOUVER 8, B C 電話 733-5304

承接水喉電火煤汽裝置修理

僅須一次電話。便可全部料理。

電話 321-3904 每星期七天日夜應命

同樣價錢。工作精良。保證滿意。新裝電線。水喉。接裝各項機具。熱水甑。煤爐。洗衣機等。接洽請用英語。免悞時間。

專門料理 汽車打臘磨光

全部取價九元九毛五

片打街東四百號 電話 二五四三二二二

CONSOLIDATED AUTO SERVICES SPECIALIZING AUTO WAXING & POLISHING $9.95

400 E PENDER ST. PHONE 254-3221

乾洗熨兼代理 濕洗衣服生意

用具齊備舖面濶大內有住房六個生意十分穩當因本人年老決意退休磨價出讓如合意者請來面議電話亦可

電話：六八一二五九二

地址：235 Powell St.

沙省餐館平賣

本殖館是在沙省北部。生意向來好。時代化。有煤汽爐洗碗機來尖水。樓上有房住。很合家庭式做。因有急事遇埠。如有意經營者請來面議均好。

Wayne's Cafe, Box 1242, Meadow Lake, Sask.